

KLARSTEIN NIEIATK  
TEIN NIEIATK KLAR  
KLARSTEIN NIEIATK  
TEIN NIEIATK KLAR  
KLARSTEIN NIEIATK  
TEIN NIEIATK KLAR  
KLARSTEIN NIEIATK

KLARSTEIN

**Espressionata Gusto**

**Kávovar**

10033209 10035376 10035377



**Vážený zákazník,**

Blahopřejeme vám k zakoupení tohoto produktu. Pozorně si přečtěte následující pokyny a dodržujte je, abyste předešli možnému poškození. Za škody způsobené nedodržením pokynů a nesprávným používáním nepřebíráme žádnou odpovědnost. Skenujte následující QR kód, abyste získali přístup k nejnovějšímu manuálu a dalším informacím o produktu.



---

## **VYHLÁSENIE O ZHODE**

---

### **Výrobca**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.



**Tento produkt je v súlade s nasledovnými európskymi smernicami:**

2014/30/EU (EMV)

2014/35/EU (LVD)

2011/65/EU (RoHS)

---

# OBSAH

---

<b>Bezpečnostné pokyny .....</b>	<b>6</b>
<b>Komponenty spotrebiča .....</b>	<b>10</b>
<b>Zloženie .....</b>	<b>11</b>
Vybalenie	11
Umiestnenie spotrebiča	11
Vloženie filtra	11
Utiahnutie lievika	12
Opláchnutie vodnej nádrže pred prvým použitím	12
<b>Prevádzka .....</b>	<b>14</b>
Ovládanie kontrolného panela	14
Naplnenie filtra	14
Doplnenie filtra	15
Vyprázdnenie filtra	15
<b>Príprava nápojov.....</b>	<b>15</b>
Predhrievanie spotrebiča	15
Príprava espressa	16
Príprava cappuccina	17
Príprava iných horúcich nápojov	18
<b>Čistenie a údržba .....</b>	<b>19</b>
Čistenie výstupu pary	19
Čistenie spotrebiča	20
Odvápnenie prístroja	21
<b>Pokyny na likvidáciu.....</b>	<b>22</b>
<b>Technické údaje .....</b>	<b>22</b>
<b>Riešenie problémov .....</b>	<b>23</b>

---

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

---

Postupujte podľa bezpečnostných pokynov v texte, aby ste predišli nebezpečenstvu pre seba, svoje zdravie a váš majetok.

Túto brožúru si pozorne prečítajte.

V týchto bezpečnostných pokynoch a neskôr v texte nájdete nasledujúce zvýraznene:

**NEBEZPEČENSTVO:** označuje nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nevyhnete.

**VAROVANIE:** označuje nebezpečnú situáciu, ktorá môže mať za následok smrť alebo vážne zranenie, ak sa jej nevyhnete.

**UPOZORNENIE:** upozorňuje na nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k menej závažným alebo stredne ťažkým zraneniam, ak sa jej nevyhnete.

**POZOR:** označuje nebezpečnú situáciu, ktorá môže viesť k poškodeniu majetku, ak sa jej nevyhnete.

**POZNÁMKA:** Označuje užitočné rady a tipy.

Toto zariadenie je určené na prípravu:

- kávy používajúc vysoký tlak („espresso“)
- mliečnej peny z mlieka a za pomoci nástroja na spenie mlieka
- horúcich nápojov pomocou vody a nástroja na spenie mlieka v domácom prostredí

Tento spotrebič môžu používať osoby vrátane detí vo veku 8 a viac rokov s alebo bez obmedzených fyzických, zmyslových alebo duševných schopností alebo nedostatkom vedomostí alebo skúsenosti, keď na nich dohliadate alebo keď boli poučení o bezpečnom používaní spotrebiča vrátane nebezpečenstiev spojených s používaním a porozumeli pokynom.



**VAROVANIE:** Používanie tohto spotrebiča predstavuje všeobecné nebezpečenstvo.

Ako zabrániť poškodeniu:

Nepoužívajte spotrebič na iné účely, ako na ktoré je určený.

Nepoužívajte tento spotrebič, ak bol akýmkoľvek spôsobom poškodený. Kontaktujte servisné stredisko autorizované výrobcom pre kontrolu, opravu alebo elektrické alebo mechanické nastavenie spotrebiča. Počas používania nenechávajte prístroj bez dozoru, pretože potrebuje manuálnu obsluhu.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Nepoužívajte tento spotrebič, ak bol akýmkoľvek spôsobom poškodený. Kontaktujte servisné stredisko autorizované výrobcom pre kontrolu, opravu alebo elektrické alebo mechanické nastavenie spotrebiča.

Neupravujte prístroj a nepokúšajte sa opraviť chybný spotrebič sami.

Používajte iba príslušenstvo odporúčané výrobcom tohto zariadenia aby ste chránili spotrebič pred poškodením..



**NEBEZPEČENSTVO:** Prístroj pracuje pomocou elektriny. Aby nedošlo k poškodeniu spôsobenému elektrickým prúdom:

Nepoužívajte prístroj vo vlhkom alebo mokrom prostredí.

Spotrebič pripájajte iba vtedy, ak napätie v zásuvke zodpovedá špecifickému napätiu na prístroji.

Skontrolujte, či je prívod vody do spotrebiča pripojený k fungujúcemu zdroju vody alebo či je nádrž na vodu vždy naplnená dostatočným množstvom vody potrebným na zamýšľanú operáciu, aby nedošlo k poškodeniu spotrebiča.

Pripojte zariadenie k ľahko prístupnej zásuvke, aby sa v prípade poruchy mohlo rýchlo odpojiť zo zásuvky.

Napájací kábel neskrúcajte a nevedzte ho cez ostré hrany.

Nedotýkajte sa kábla mokkými rukami.

Nevytáňujte kábel zo zásuvky, ale vždy uchopte zástrčku.

Kábel nepoužívajte ako držadlo na prenášanie.

Ak prístroj spadol do vody, nesiahajte naň. V tomto prípade ihneď odpojte sieťovú zástrčku.

Nepoužívajte prístroj s časovačom alebo s diaľkovým operačným systémom.

Keď prístroj likvidujete, odrežte sieťový kábel, aby ste sa uistili, že zariadenie nie je použiteľné. Odporúčame tiež poškodiť komponenty spotrebiča, ktoré môžu byť nebezpečné pri hraní



**VAROVANIE:** Počas používania uniká zo spotrebiča horúca para. Súčasti spotrebiča sa zahrievajú. Ak chcete zabrániť popáleniu a obareniu::

Pred vybratím alebo pripojením rôznych súčastí k zariadeniu, nechajte prístroj vychladnúť, ako aj pred jeho čistením alebo premiestnením.

Horúce časti, ako napríklad kovový lievik alebo náradie na penu, chytíte za držadlo, rukoväť alebo páku pri ich premiestňovaní.

Nikdy nemierte náradie na penu na časti tela.

Počas prevádzky nesiahajte pod výlevku kávy.

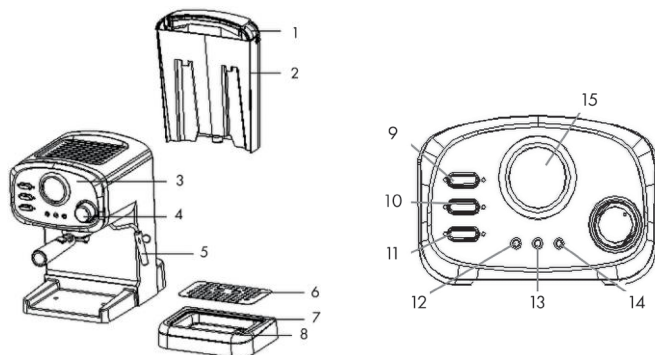
Keď je zariadenie v činnosti, nevyberajte kávový filter z otvoru na kávu. Horúca voda vás môže postriekať.

Zariadenie a najmä napájací kábel umiestnite mimo dosahu niektorých osôb, ako napríklad malé deti, staršie osoby a osoby s postihnutím, aby sa zabránilo opareniu pri náhodnom ztrhnutí spotrebiča z povrchu, na ktorom stojí.

Pred čistením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.

Túto brožúru uschovajte pre budúce použitie na suchom a čistom mieste.

## KOMPONENTY SPOTREBIČA



- 1 veko nádrže na vodu
- 2 Vodná nádrž
- 3 ovládací panel
- 4 gombík na paru
- 5 trubica na paru
- 6 odkvapkávacia mriežka
- 7 Odkvapkávacia nádoba
- 8 kryt
- 9 Tlačidlo: para
- 10 Tlačidlo: voda
- 11 Tlačidlo: Napájanie
- 12 Kontrolka: VODA (zelené svetlo)
- 13 Kontrolka: NAPÁJANIE (červené svetlo)
- 14 Kontrolka: PARA (žlté svetlo)
- 15 Kontrolka: TEPLOTA

Vlastnosti

**Automatické vypnutie**

Spotrebič sa automaticky vypne po 30 minútach nečinnosti.



---

# ZLOŽENIE

---

## Vybalenie

Pred prvým použitím opatrne odstráňte všetok obalový materiál, aby ste predišli poškodeniu spotrebiča alebo narušeniu jeho funkčnosti.

## Umiestnenie spotrebiča

Postavte spotrebič na rovný a čistý povrch, ďaleko od zdrojov tepla, ako sú ohrievače, sporáky, rúry, otvorený oheň a povrchy vystavené priamemu slnečnému žiareniu.

Dbajte preto na to, aby sa napájací kábel nedostal do kontaktu s horúcimi povrchmi a zdrojmi tepla.

Nenechajte sieťový kábel visieť cez okraj pracovnej plochy, aby ste predišli poškodeniu pred náhodným strhnutím.

Pred čistením spotrebiča a keď ho nepoužívate, odpojte napájací kábel.

Ak chcete prístroj odpojiť zo sieťovej zásuvky, vypnite všetky vypínače a potom odpojte sieťovú šnúru

zo sieťovej zásuvky ťahaním za zástrčku.

## Vloženie filtra

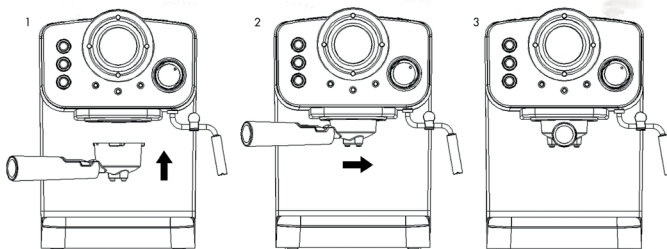
1 Ak chcete vložiť vybratý filter do kovového lievika, nezabudnite zarovnať drážku na filtri s drážkou vo vnútri lievika.

2 Otočením filtra doľava alebo doprava zaistíte na svojom mieste. Pomôže to zaistiť filter v systéme lievika.



## Utiahnutie lievika

- 1 Držte kovový lievik pod kovovým držiakom lievika a vložte ho do držiaka (pozri Obrázok 1).
- 2 **POZNÁMKA:** Kovový lievik sa do držiaka lievika zmesť iba určitým spôsobom. Nevtláčajte ho silou.
- 3 Otočte kovovým lievikom proti smeru hodinových ručičiek, až kým nie je pevne pripevnený v držiaku a rúčka kovového lievika neukazuje na vás (pozri obrázok 2 a 3).







## Opláchnutie vodnej nádrže pred prvým použitím

Spotrebič je dodávaný s odnímateľnou nádržou pre ľahké čistenie.

Aby ste sa ubezpečili, že prvá šálka espressa bude chutiť vynikajúco, opláchnite spotrebič vlažnou vodou nasledovne:

- 1 Vyberte zásobník na vodu z prístroja.
- 2 Naplňte ho vodou. Hladina vody by mala byť medzi značkami MIN a MAX.
- 3 Opatrne vložte nádrž do zariadenia.
- 4 Položte na odkvapkávaciu mriežku prázdny pohár vhodnej veľkosti.

**UPOZORNENIE:** Po zapnutí skontrolujte, či je parný gombík  v polohe 0, aby ste zabránili náhodnému opareniu.

- 5 Pripojte napájací kábel zariadenia k zdroju napájania.
- 6 Stlačením tlačidla zapnete spotrebič. Kontrolka POWER  bude teraz svietiť.
- 7 Stlačte tlačidlo . Spotrebič začne čerpať vodu cez otvor.
- 8 Keď začne z otvoru tiecť kvapalina, zastavte opätovným stlačením tlačidla .

**TIP:** Počas preplachovania môžete prvýkrát počuť šum („bublajúci zvuk“) spotrebiča. Je to normálne, pretože zariadenie uvoľňuje vzduch. Počkajte asi 20 sekúnd, hluk zmizne.

9 Spotrebič začne ohrievať vodu.

10 Keď sa indikátor  VODA rozsvieti, ohrev sa skončil.

11 Stlačte tlačidlo a nechajte ho bežať 60 sekúnd alebo kým sa nádoba nenaplní.

12 Opätovným stlačením tlačidla zastavíte.

13 Vylejte vodu z nádoby do umývadla.

14 Opakujte kroky 9-13, až kým nebude nádrž na vodu prázdna.

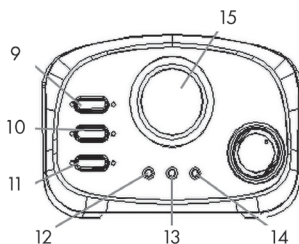
15 Nádoby, odkvapkávaciú mriežku a odkvapkávaciú nádobu dôkladne očistite a vysušte.

Teraz je zariadenie pripravené na prípravu espressa.

---

## PREVÁDZKA

---



### Ovládanie kontrolného panela

Tlačidlo: Para ☁

Stlačte tlačidlo na prípravu pary. Na zastavenie stlačte (znovu stlačte) tlačidlo

Tlačidlo (voda) ☑

Stlačením tlačidla bude vodné čerpadlo pumpovať vodu cez filter, stlačením zastavte.

Tlačidlo (napájanie) ⏻

Stlačením zapnete spotrebič, stlačením vypnete spotrebič.

Kontrolka WATER (zelené svetlo):

Svieti, keď je teplota vody vhodná na prípravu espressa.

Kontrolka: POWER (červené svetlo):

Rozsvieti sa po zapnutí spotrebiča.

Kontrolka: STEAM (žlté svetlo):

Svieti, keď je teplota pary dostatočne vysoká.

Kontrolka TEMPERATURE:

Označuje aktuálnu teplotu.

### Naplnenie filtra

1 Odstráňte kovový lievik jeho otočením v smere hodinových ručičiek.

2 Naplňte mletú kávu do oceľovej siete. Plná odmerná lyžica práškovej kávy, pripraví šálku prvotriednej kávy.

3 Kávový prášok pevne zatlačte do oceľovej siete.

- 4 Vložte oceľovú sieťku do kovového lievika.
- 5 Dajte lievik pod držiak lievika.
- 6 Zafixujte lievik jeho otočením proti smeru hodinových ručičiek v držiaku, až kým nie je pevne pripavený v držiaku a rukoväť lievika nesmeruje k vám.  
Lievik sa do držiaka zmestí iba určitým spôsobom. Nezatláčajte ho silou.

## Doplnenie filtra

- 1 Na naplnenie čerstvej kávy do filtra, vyberte lievik zo spotrebiča.
- 2 Držte lievik a vyberte zvyšky kávovej usadeniny. Používajte bezpečný a teplovzdorný kuchynský riad na odstránenie zvyškov, aby sa zabránilo poškodeniu sieťky.
- 3 Naplňte čerstvo zomletú kávu do sieťky.

## Vyprázdňovanie filtra

- 1 Na naplnenie čerstvej kávy do filtra, vyberte lievik zo spotrebiča.
- 2 Držte lievik a vyberte zvyšky kávovej usadeniny. Používajte bezpečný a teplovzdorný kuchynský riad na odstránenie zvyškov, aby sa zabránilo poškodeniu sieťky.
- 3 Sieťku a lievik nechajte úplne vychladnúť na povrchu odolnému voči teplu.  
UPOZORNENIE: Neoplachujte horúcu sieťku a lievik pod studenou vodou, môže to komponenty poškodiť.
- 4 Po ochladení ich opláchnite pod tečúcou vodou a vyčistite ich bezpečným čistiacim prostriedkom a mäkkou kefou.

---

## PRÍPRAVA NÁPOJOV

---

UPOZORNENIE: Nedotýkajte sa kovových častí zariadenia ani ich nevyberajte zo spotrebiča holými rukami, keď sa používa. Kovové súčasti zariadenia sú počas prevádzky horúce.  
Nezabudnite a vždy uchopte kovové komponenty iba za rukoväť, páku alebo gombík.  
Nechajte kovové komponenty vychladnúť na 15 minút, pred premiestnením alebo čistením.

## Predhrievanie spotrebiča

Aby ste si pripravili šálku dobrého espressa, odporúčame predhrievanie kovových komponentov spotrebiča a šálku na kávu. Chuť espressa tak nebude ovplyvnená chladnými komponentmi.

UPOZORNENIE: Skontrolujte, či je lievik zasunutý do držiaka lievika a zabráňte tak opareniu horúcou tekutinou vytekajúcou z výstupu.

POZNÁMKA: Do oceľovej sieťky ešte nedávajte kávu.

- 1 Skontrolujte, či je v nádrži na vodu dostatok vody, a ak je to potrebné, doplňte ju.
- 2 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0 a či je tlačidlo vypnuté, aby ste zabránili neúmyselnému obareniu.
- 3 Na odkvapkávaci mriežku položte šálku na kávu.

- 4 Pripojte napájací kábel zariadenia k zdroju napájania.
  - 5 Stlačením tlačidla zapnete spotrebič. Teraz sa rozsvieti indikátor POWER.
  - 6 Stlačte tlačidlo. Spotrebič začne čerpať vodu cez výstup.
  - 7 Keď voda začne vytekať z výstupu, zastavte opätovným stlačením tlačidla.
  - 8 Spotrebič teraz začne ohrievať vodu.
  - 9 Keď sa indikátor VODA rozsvieti, ohrev sa skončil.
  - 10 Stlačte tlačidlo a nechajte vodu vytiecť, kým sa nádoba nenaplní.
  - 11 Na zastavenie stlačte znovu tlačidlo.
  - 12 Nalejte vodu z nádoby do umývadla.
  - 13 Vysušte nádobu, odkvapkávaciu mriežku a odkvapkávaciu misu.
- Teraz je zariadenie pripravené na prípravu espressa.

## Príprava espressa

- 1 Skontrolujte, či je v nádrži na vodu dostatok vody, a ak je to potrebné, doplňte ju.
- 2 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0 a či je tlačidlo vypnuté, aby ste zabránili neúmyselnému obareniu.
- 3 Stlačte tlačidlo a chvíľu počkajte, kým z otvoru nevytečie tekutina.
- 4 Znovu stlačte tlačidlo. Spotrebič začne ohrievať vodu.
- 5 Na odkvapkávaciu mriežku umiestnite pohárik.
- 6 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor VODA, vtedy voda dosiahla vhodnú teplotu na prípravu espressa.
- 7 Stlačte tlačidlo a chvíľu počkajte, kým z otvoru nevyteká tekutina.
- 8 Po vytečení požadovaného množstva espressa znova stlačte tlačidlo.
- 9 Stlačením tlačidla vypnete spotrebič. Indikátory POWER a WATER sa vypnú.

**POZNÁMKA:** Ak sa farba kávy zmení na slabší odtieň, doplňte čerstvú kávu podľa inštrukcií.

## Príprava Cappuccina

Šálku Cappuccina získate, keď šálku espressa doplníte šľahaným mliekom.



**UPOZORNENIE:** Pri príprave pary vložte kovový lievik do držiaka na zabránenie popálenia

1 Skontrolujte, či je v nádrži na vodu dostatok vody, a ak je to potrebné, doplňte ju.

2 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0 a či je tlačidlo vypnuté, aby ste zabránili neúmyselnému obareniu.

3 Pripravte si espresso.

4 Naplňte džbán asi 100 ml mlieka na každé pripravované Cappuccino.

**RADA:** Odporúčame používať plnotučné mlieko s teplotou ako v chladničke a nie horúce mlieko.

5 Stlačte tlačidlo.

6 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor STEAM.

7 Pomaly zapnite gombík pary na približne 15 sekúnd, aby ste trubičku vyprázdnilí od vodnatej pary.



**UPOZORNENIE:** Gombíkom na paru vždy otáčajte pomaly, aby ste sa vyhli obareniu.

Množstvo pary opúšťajúcej výstup pary sa zvyšuje s celkovým otočením gombíka. Jemným otáčaním pomaly zvyšujte množstvo pary opúšťajúcej výstup. Dajte ruky preč od výstupu pary, aby ste sa neobarili.

8 Otočte gombík späť do polohy 0.

9 Dajte nádobu na mlieko pod parnú trubicu.

10 Ponorte parnú trubicu asi 2 cm (asi 0,8 palca) do mlieka.

11 Otáčajte parným gombíkom pomaly a proti smeru hodinových ručičiek, aby ste pripravili penu. Hýbte nádobou s mliekom hore, dole a dokola s trubicou ponorenou v nej, ako by ste to robili pri použití šľahača, aby sa vytvorila najlepšia pena.

12 Keď ste pripravili požadované množstvo mliečnej peny, otočte gombík pary späť do polohy 0.

13 Napenené mlieko nalejte do espressa.

Teraz ste pripravili Cappuccino! Osladte ho podľa potreby. Posypte penu kakaovým práškom.



**VAROVANIE:** Po každom použití prístroja na napenenie mlieka vyčistite vývod pary podľa popisu v ČISTENÍ, aby ste zabránili jeho zablokovaniu. Blokováný výstup pary môže spôsobiť výbuch, obarenie horúcou tekutinou a poškodenie spotrebiča.

## Príprava iných horúcich nápojov

Funkcia STEAM sa okrem prípravy peny môže používať na prípravu horúcich nápojov napríklad čokolády, vody alebo čaju. Jednoducho nahradíte „džbán mlieka“ džbánom nápoja, ktorý chcete zohriať.

- 1 Najprv skontrolujte, či je potrebné naplniť nádrž na vodu. Voda v nádrži by mala byť medzi značkami MIN a MAX. Ak je to potrebné, doplňte nádrž podľa popisu, a vložte ju do zariadenia.
- 2 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0, aby ste zabránili náhodnému opareniu.
- 3 Pripojte zariadenie k zdroju napájania.
- 4 Stlačením tlačidla zapnete spotrebič. Teraz sa rozsvieti indikátor POWER.
- 5 Stlačte tlačidlo. Spotrebič začne čerpať vodu cez výstup.
- 6 Keď začne tiecť z otvoru voda, zastavte opätovným stlačením tlačidla.
- 7 Spotrebič teraz začne ohrievať vodu.
- 8 Dajte kanvicu s nápojom pod parnú trubicu.
- 9 Stlačte tlačidlo.
- 10 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor STEAM.



**UPOZORNENIE:** Gombíkom na paru vždy otáčajte pomaly, aby ste sa vyhli obareniu.

Množstvo pary opúšťajúcej výstup pary sa zvyšuje s celkovým otočením gombíka. Jemným otáčaním pomaly zvyšujete množstvo pary opúšťajúcej výstup. Dajte ruky preč od výstupu pary, aby ste sa neobarili.

- 11 Ponorte parnú trubicu do kvapaliny.
- 12 Pomaly a proti smeru hodinových ručičiek otáčajte parným gombíkom, aby sa kvapalina zohrialala.
- 13 Keď ste pripravili horúci nápoj, otočte gombík pary späť do polohy 0.
- 14 Stlačením tlačidla vypnete spotrebič. Indikátory POWER a WATER sa vypnú.





**VÝSTRAHA:** Po každom použití prístroja vyčistite vývod pary podľa popisu v ČISTENÍ, aby ste zabránili jeho zablokovaniu. Blokovanie výstupu pary môže spôsobiť výbuch, obarenie horúcou tekutinou a poškodenie spotrebiča.

---

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

---

Pravidelné čistenie spotrebiča zaisťuje dlhú životnosť a správne fungovanie spotrebiča.



**UPOZORNENIE:** Na zabránenie rozpusteniu krytu, používajte bezrozpúšťadlové a alkoholové čistiace prostriedky.

**UPOZORNENIE:** Kovový lievik neumývajte v umývačke riadu.

**NEBEZPEČENSTVO:** Na zabránenie poškodeniu elektrickým prúdom, neponárajte prístroj do vody.

Vyčistite výstup pary po každom použití alebo ak je zablokovaný, aby ste zaisťovali správne fungovanie spotrebiča.

- 1 Skontrolujte, či je v nádrži na vodu dostatok vody, a ak je to potrebné, doplňte ju.
- 2 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0 a či je tlačidlo vypnuté, aby ste zabránili neúmyselnému obareniu.
- 3 Pod parnú trubicu vložte prázdnu kanvicu, aby nedošlo k úniku pary.
- 4 Stlačte tlačidlo.
- 5 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor STEAM.
- 6 Otočte gombík pary pomaly a proti smeru hodinových ručičiek, aby sa vytvorila para.
- 7 Po 30 sekundách alebo po úplnom naplnení nádoby zastavte opätovným stlačením tlačidla.
- 8 Stlačením tlačidla vypnite spotrebič.
- 9 Nechajte prístroj úplne vychladnúť.
- 10 Vonkajšiu časť vývodu pary vyčistite vlhkou čistou špongiou.

**POZNÁMKA:** Ak je výstup pary zablokovaný aj po vyčistení a nie je schopný pripraviť paru obráťte sa na servisné stredisko autorizované výrobcom.

## Čistenie spotrebiča

- 1 Stlačením tlačidla vypnite spotrebič.
- 2 Odpojte zariadenie od elektrickej zásuvky.
- 3 Pred čistením nechajte spotrebič úplne vychladnúť.
- 4 Odpojte kovový lievik jeho otočením v smere hodinových ručičiek.
- 5 Odstráňte zvyšky kávy z lievika a sieťky.
- 6 Vyberte nádrž na vodu.
- 7 Vyčistite komponenty horúcou vodou a saponátom bezpečným pre potraviny a hubkou.
- 8 Nechajte komponenty vyschnúť.
- 9 Kryt zariadenia očistite navlhčenou textíliou.
- 10 Zložte komponenty späť do zariadenia.

## Odstránenie vodného kameňa

- 1 Vypnite tlačidlom.
- 2 Naplňte nádržku na vodu na maximálnu hladinu zmesou vody a domáceho odvápnovača v pomere, ktorý je uvedený v pokynoch na etikete. Ak namiesto odvápnovača používate kyselinu citrónovú, zmiešajte ju s vodou v pomere 100: 3 (voda: kyselina citrónová)
- 3 Vložte prázdny kovový lievik do kovového držiaka lievika a dajte džbán pod parnú trubicu.
- 4 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0 a či je tlačidlo vypnuté, aby ste zabránili neúmyselnému obareniu.
- 5 Stlačte tlačidlo.
- 6 Stlačte tlačidlo a chvíľu počkajte, kým z otvoru nevytečie tekutina.
- 7 Znova stlačte tlačidlo. Spotrebič začne ohrievať vodu.
- 8 Na odkvapkávaciu mriežku umiestnite prázdny džbán.
- 9 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor VODA.
- 10 Teraz stlačte tlačidlo aby ste pripravili dve šálky „čistiacej kvapaliny“ (približne 2 OZ).
- 11 Na zastavenie stlačte znovu tlačidlo.
- 12 Vylejte vodu v nádobe do umývadla.
- 13 Počkajte 5 sekúnd a stlačte tlačidlo.
- 14 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor STEAM.
- 15 Otáčajte parným gombíkom pomaly a proti smeru hodinových ručičiek a nechajte vychádzať paru asi 2 minúty.
- 16 Otočný gombík pary otočte späť do polohy 0.
- 17 Stlačením tlačidla vypnite spotrebič.
- 18 Ponechajte odvápnovaciu zmes v prístroji najmenej 15 minút.
- 19 Spotrebič reštartujte stlačením tlačidla.

Opakujte kroky 4-18 najmenej 3 krát.

1 Nezabudnite vypnúť tlačidlo STEAM, aby ste zabránili náhodnému opareniu.

2 Stlačte tlačidlo.

3 Počkajte chvíľu, kým stečie voda.

4 Znovu stlačte tlačidlo, aby ste zastavili prúdenie vody.

5 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor VODA.

6 Stláčajte tlačidlo, kým nezostane vnútri žiadny odvápňovač.

7 Stlačením tlačidla vypnite spotrebi.

## Vyplachovanie

1 Naplňte nádržku na vodu na maximálnu hladinu.

2 Skontrolujte, či je parný gombík v polohe 0 a či je tlačidlo vypnuté, aby ste zabránili neúmyselnému obareniu.

3 Stlačte tlačidlo a chvíľu počkajte, kým z otvoru nevytečie tekutina.

4 Znovu stlačte tlačidlo. Spotrebič začne ohrievať vodu.

5 Položte prázdnu nádobu na odkvapkávaci mriežku pod výstupom.

6 Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor VODA.

7 Stlačte tlačidlo a nechajte vodu pretiecť, kým nebude nádrž prázdna.

Opakujte kroky 1-7 trikrát, aby ste sa uistili, že zariadenie je čisté od odvápňovača.

---

## POKYNY K LIKVIDÁCIÍ

---



Podľa Európskeho nariadenia odpadu 2012/19/EÚ tento symbol na výrobku alebo na jeho obale znamená, že výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Na základe smernice by sa mal prístroj odovzdať na príslušnom zbernom mieste pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie výrobku pomôžete zabrániť možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by inak mohol byť dôsledok nesprávnej likvidácie výrobku. Pre detailnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku sa obráťte na svoj Miestny úrad alebo na odpadovú a likvidačnú službu Vašej domácnosti.

---

## TECHNICKÉ DÁTA

---

Číslo výrobku	10033209
Napájanie	220-240 V~ 50 Hz
Objem nádrže na vodu	1,25 Liter
Príkon	1100 Watt
Tlak pary	15 bar

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Riešenie
Voda uniká zo spodnej časti zariadenia.	V odkvapkávacej miske je príliš veľa vody.	Vyprázdnite odkvapkávaciu misku.
	Porucha fungovania Espresso Maker	Obráťte sa na servisné stredisko autorizované výrobcom.
Z filtra uniká voda	Na okraji filtra je kávový prášok	Vyberte prebytočnú kávu z filtra
Espresso má kyslú (octovú) chuť	Nesprávne čistenie minerálnych usadenín	Vyčistite prístroj na prípravu espressa podľa pokynov v časti Čistenie a Údržba.
	Kávový prášok bol dlhodobo skladovaný na horúcom a vlhkom mieste. Kávový prášok sa pokazil.	Použite čerstvú kávu. Po otvorení balenia kávového prášku ho pevne uzavrite. Kávový prášok skladujte na chladnom a suchom mieste, napríklad v chladničke.
Espresso Maker nefunguje	Napájací zdroj nie je pripojený k sieťovej zásuvke	Pripojte napájací kábel do elektrickej zásuvky. Ak zariadenie stále nefunguje, obráťte sa na servisné stredisko autorizované výrobcom
Para nepení	Voda na prípravu pary ešte nie je horúca	Počkajte, kým sa nerozsvieti indikátor STEAM čo znamená, že voda je horúca
	Nádoba je príliš veľká	Tvar nádoby je nevhodný. Použite vysoký a úzky pohár
	Použili ste odstredené mlieko	Používajte plnotučné alebo polotučné mlieko

